

SAGA

PROGRAMA

27 -28 NOV. 2025

WORKSHOP

Gestão de desastres,
sustentabilidade e alterações
climáticas em arquivos



Arquivo Nacional Torre do Tombo & online



Para mais informações:
sagaproject.eu



REPÚBLICA
PORTUGUESA

Direção Geral do Livro, dos Arquivos e das Bibliotecas

CULTURA, JUVENTUDE
E DESPORTO



Cofinanciado pela
União Europeia



SUSTAINABLE ARCHIVES
& GREENER APPROACHES

SAGA

27 de novembro / 27th of November

GESTÃO DE DESASTRES, SUSTENTABILIDADE E ALTERAÇÕES CLIMÁTICAS
DISASTER MANAGEMENT, SUSTAINABILITY, AND CLIMATE CHANGE

Auditório do Arquivo Nacional Torre do Tombo
Alameda da Universidade, 1649-010 Lisboa
(<https://maps.app.goo.gl/5GC7t2w9ppAHX3EY8>)

GMT (UTC+0)

09h00 - 09h30 Inscrição / Registration

09h30 - 09h40 Abertura / Opening

Luís Santos, Direção-Geral do Livro, dos Arquivos e das Bibliotecas, Portugal / General Directorate of Book, Archives and Libraries, Portugal

09h40 - 10h00 A sustentabilidade nos Arquivos para a preservação da memória / Sustainability in Archives for the preservation of memory.

Anabela Ribeiro, Direção-Geral do Livro, dos Arquivos e das Bibliotecas, Portugal / General Directorate of Book, Archives and Libraries, Portugal

Cristina Diaz, Subdirección General de los Archivos Estatales, Espanha / Deputy Directorate General of State Archives, Spain

10h00 - 10h30 Requisitos legais para a segurança contra incêndios em Arquivos / Legal requirements for fire safety in archives.

Luis Virote, Direção de Serviços de Segurança Contra Incêndio em Edifícios da Autoridade Nacional de Emergência e Proteção Civil (ANEPC), Portugal / Directorate of Fire Safety Services in Buildings, National Emergency and Civil Protection Authority (ANEPC), Portugal

10h30 - 11h00 Património vulnerável: avaliação dos riscos para edifícios arquivísticos / Vulnerable heritage: risk assessment for archival buildings.

Mateusz Binda, Fundação para a Proteção da Paisagem, Polónia / Foundation for Landscape Protection, Poland

11h15 - 12h00 Arquitetura sustentável de arquivos para a preservação da memória: Estudo caso do Arquivo Nacional da Torre do Tombo e Arquivo do Som / Sustainable archive architecture for memory preservation: study case of Torre do Tombo National Archive and Sound Archive.

Joel Moniz, Atelier Carvalho Araújo, Portugal

António Braga, Direção-Geral do Livro, dos Arquivos e das Bibliotecas, Portugal / General Directorate of Book, Archives and Libraries, Portugal

Manuel Queiroz, Direção-Geral do Livro, dos Arquivos e das Bibliotecas, Portugal / General Directorate of Book, Archives and Libraries, Portugal

Luciano Ramos, Direção-Geral do Livro, dos Arquivos e das Bibliotecas, Portugal / General Directorate of Book, Archives and Libraries, Portugal



REPÚBLICA
PORTUGUESA

CULTURA, JUVENTUDE
E DESPORTO
DIREÇÃO-GERAL DO LIVRO, DOS ARQUIVOS E DAS BIBLIOTECAS



SUSTAINABLE ARCHIVES
& GREENER APPROACHES



Co-funded by
the European Union

SAGA



12h00 - 12h30	Como actuar em caso de emergência / How to act in an emergency. Hugo Picotez , Autoridade Nacional de Emergência e Proteção Civil (ANEPC), Portugal / National Emergency and Civil Protection Authority (ANEPC), Portugal
12h30 -13h00	Debate / Discussion
13h00 - 14:30	Intervalo almoço / Lunch Break
14h30 -15h00	Principais riscos que afetam o património documental / Main risks affecting Documentary Heritage. Arsénio Sanches , Instituto del Patrimonio Cultural de España, Espanha / Spanish Cultural Heritage Institute (IPCE), Spain
15h00 -15h30	Compreender a gestão de riscos em relação ao património documental: um inquérito de análise / Understanding Risk Management in relation to Documentary Heritage: A survey analysis. Jacopo Cellini , Arquivos Históricos da União Europeia, Itália / Historical Archives of European Union (HAEU), Italy
15h30 -15h45	Intervalo/ Break
15h45- 16h30	A DGLAB no apoio a uma emergência nas ilhas a norte do Arquipélago de Cabo Verde (Santo Antão, São Vicente e São Nicolau). Apoio na preservação patrimonial - um novo edifício / DGLAB supports an emergency in the northern islands of the Cape Verde archipelago (Santo Antão, São Vicente and São Nicolau). Support for heritage preservation - a new building. José Maria Tavares Borges , Instituto do Arquivo Nacional de Cabo Verde, Cabo Verde / National Archives Institute of Cape Verde / Cape Verde Carla Lobo , Direção-Geral do Livro, dos Arquivos e das Bibliotecas, Portugal / General Directorate of Book, Archives and Libraries, Portugal
16h30 - 17h00	Emergências quotidianas nos arquivos / Everyday emergencies in the Archives. Berta García del Real , Chefe do departamento de conservação do Arquivo Histórico Nacional, Espanha / Head of the conservation department of the National Historical, Spain Ana Belén Pérez , Arquivo da Chancelaria de Valladolid, Espanha / Archive of the Chancery of Valladolid, /Spain
17h00 - 17h30	Riscos microbianos em ambientes de arquivo / Microbial risks in archival environments. Domenico Pangallo , Instituto de Biologia Molecular, Eslováquia / Institute of Molecular Biology, Slovakia
17h30 - 18h00	Debate/ Discussion

REPÚBLICA
PORTUGUESACULTURA, JUVENTUDE
E DESPORTO

DIREÇÃO-GERAL DO LIVRO, DOS ARQUIVOS E DAS BIBLIOTECAS

SUSTAINABLE ARCHIVES
& GREENER APPROACHES

Co-funded by

the European Union

SAGA

28 de novembro / 28th of November
ARQUIVOS SUSTENTÁVEIS / SUSTAINABLE ARCHIVES

Auditório do Arquivo Nacional Torre do Tombo
Alameda da Universidade, 1649-010 Lisboa
(<https://maps.app.goo.gl/5GC7t2w9ppAHX3EY8>)

GMT (UTC+0)

- 09h30 - 10h00 Intervenções de emergência numa catástrofe: o caso da DANA em Valência / Emergency response in a disaster: the case of DANA in Valencia.
Gemma María Contreras Zamorano, Institut Valencià de Conservaciò, Restauraciò i Investigaciò, Espanha / Institute of Conservation, Restoration and Research, Spain
- 10h00 - 10h15 Debate / Discussion
- 10h15 - 10h45 O plano de emergência no ANTT / The emergency plan at ANTT.
António Teodósio Ferreira, Arquifirmatas, Portugal
Paulo Martinho, AA&PM, Portugal
- 10h45 - 11h15 Diagnóstico das atividades dentro das instituições arquivísticas e ferramenta de monitorização da autoavaliação ambiental / Diagnosis of activities within archival institutions and tool for monitoring environmental self-assessment
Tadhg Leane, Universidade Tecnológica de Munster, Irlanda / Munster Technological University, Ireland
- 11h15 - 11h30 Intervalo / Break
- 11h30 - 12h15 Gestão de riscos em Datacenter: estudo caso no ANTT / Risk management in data centres: case study at ANTT.
Nuno Abrantes, Direção-Geral do Livro, dos Arquivos e das Bibliotecas, Portugal / General Directorate of Book, Archives and Libraries, Portugal
Marco Rosa, Direção-Geral do Livro, dos Arquivos e das Bibliotecas, Portugal / General Directorate of Book, Archives and Libraries, Portugal
- 12h15 - 13h00 Debate/ Discussion
- 13h00 Encerramento / Closing of the event
Luís Filipe Santos, Direção-Geral do Livro, dos Arquivos e das Bibliotecas, Portugal / General Directorate of Book, Archives and Libraries, Portugal



REPÚBLICA
PORTUGUESA

CULTURA, JUVENTUDE
E DESPORTO
DIREÇÃO-GERAL DO LIVRO, DOS ARQUIVOS E DAS BIBLIOTECAS



SUSTAINABLE ARCHIVES
& GREENER APPROACHES



Co-funded by
the European Union